

ذیلی بر مقاله «روزنامه مقدس حبل المتن»

حبل المتن و ملک الشعراه بهار

در مقاله از نامدارانی اسم برده شده است که مقاله‌ها و اشعار خود را برای چاپ به حبل المتن کلکته می‌فرستادند، از جمله ملک الشعراه بهار. زنده‌باد بهار در این باب نوشته است که نشر نخستین مقالاتی که می‌نوشتم بد بود و غیر قابل چاپ: «از سال فتح تهران به بعد، به نویسنده‌گی در جراید ملی شروع کردم و نخستین مقالات سیاسی و اجتماعی من در جریده طوس و بعضی بی‌امضاء در حبل المتن کلکته انتشار یافت. فراموش نمی‌کنم که سالی پیشتر از این یک قصیده و مقالاتی برای حبل المتن فرستاده بودم. مرحوم سید جلال الدین مدیر روزنامه نامبرده نامه‌ای به من نوشت و گفت: اشعار شما در کمال خوبی بود و درج شد، اما مقاله بسیار بد و غیر قابل درج است» و آن گاه بهار اعتراف می‌کند که نظر مدیر روزنامه صحیح بود زیرا در آن روزگار تعلیم نثر متداول نبود...» (تاریخ مختصر احزاب سیاسی، ج ۱، چاپ سوم، تهران، ۱۳۵۷، مقدمه، ص: د).

حاج زین العابدین

حاج زین العابدین تقی‌اف که در این مقاله از وی نام برده شده است، از سرمایه‌داران و کارخانه‌داران بزرگ باکو در دوران پیش از انقلاب ۱۹۱۷ بود. پس از انقلاب، تمام اموال و املاک و کارخانه‌های وی را حکومت کمونیستی مصادره و او را نیز زندانی کرد. در سفری که در سال ۱۹۷۰ بر طبق قرارداد فرهنگی ایران و شوروی، و به منظور بازدید از نسخه‌های خطی فارسی کتابخانه‌های اتحاد جماهیر شوروی به آن کشور نمودم، روزی در باکو به همراه میزبان مهربانم آقای عباسعلی، از موزه تاریخ آذربایجان شوروی بازدید کردم که بنایی مجلل بود. وقتی از طبقه هم کف ساختمان از پلکان بسیار زیبایی به طبقه دوم آن می‌رفتیم نام «حاج زین العابدین» که با خط خوش نستعلیق بر روی شیشه سنگ در ورودی طبقه دوم حک شده بود، توجهم را جلب کرد. از میزبانم پرسیدم حاج زین العابدین کیست؟ آقای عباسعلی هم از ثروت زیاد حاج زین العابدین برایم سخن گفت و هم از عاقبت بد وی، و این که موزه تاریخ قبل از خانه مسکونی او بوده است. وی در ضمن، افزود این حاج زین العابدین مردی شوخ طبع بود حتی در تیره‌ترین ایام حیاتش، چنان که وقتی همه داروندارش را گرفتند و روانه زندانش کردند، رونی کسی در زندان به او گفته بوده است: حاجی، خبر داری کارخانه برقت را به اسم لنین نامگذاری کرده‌اند؟ حاجی کمی فکر می‌کند و جواب می‌دهد: «به باد نمی‌آورم که با

چنین آدمی معامله‌ای کرده باشم!»

از سوی دیگر پس از بازگشت از سفر ۱۹۷۰ شوروی به ایران روزی با مرحوم سید عبدالله رجائیان یکی از خویشانم در باره این حاج زین العابدین سخن گفت، چه می‌دانستم که مرحوم رجائیان در سالهای مقارن انقلاب شوروی در شهر رشت کارخانه سیگار سازی یا سیگاریجی داشته و از ثروتمندان شهر به شمار می‌رفته و به باکو نیز رفت و آمد زیاد داشته است و احتمالاً ممکن است در سفرهای خود به باکو حاج زین العابدین را نیز دیده باشد. وی گفت حاجی را به خوبی می‌شناختم و با او رفت و آمد داشتم و از سرنوشت وی نیز باخبرم. آن گاه افزود وقتی در رشت بودم هر شب جمعه در محل کارم (حجره) یکی از کارمندان، در بشقابی، مقداری پول خرد می‌گذاشت تا هر فقیری که به حجره می‌آید مبلغی به او بدهد. در یکی از همین بعدها ظهرهای پنجشنبه، وقتی در حجره به کار مشغول بودم و در ضمن، آینده و روند را نیز در بیرون حجره از نظر می‌گذرانیدم، فقیری را دیدم که به طرف حجره می‌آید، چند بار به او نگاه کردم، به نظرم رسید یکی از گدايانی است که هر روز در کوی و برزن می‌بینم و حالا آمده است تا چیزی بگیرد. وقتی او در را باز کرد و وارد حجره شد، دیدم حاج زین العابدین است که با جامه‌ای مندرس و زنده وضعی رقت بار از باکو گریخته و خود را به رشت رسانیده است.

مدیر داخلی روزنامه در ایران

پدرم سید علی متینی، پیش از آن که به عنوان مدیر داخلی روزنامه جبل المتن در تهران کار خود را آغاز کند — که از تاریخ آن بیخبرم — از ایران به کلکته رفته بود و مدت سه چهار سال در آن شهر با مرحوم مؤیدالاسلام در امور روزنامه همکاری داشته است. سالها پیش، از سخنانی که پدرم در باره مؤیدالاسلام و روزنامه جبل المتن گفته بود، یادداشت‌هایی فراهم کرده بودم به امید آن که روزی، سر فراغت آنها را چاپ کنم، ولی در ماههای اول انقلاب اسلامی ایران آن یادداشت‌ها و ده دوازده سال مجلدات روزنامه جبل المتن و تمام کتابهایم را کمیته ایها به کمیته اسلامی نازی آباد تهران برداشت که برداشت.

آقا متینی!

از این که نوشته‌اند مؤیدالاسلام وصیت کرده بود، پسر سیزده ساله‌اش سید جلال الدین نشر روزنامه جبل المتن را دنبال کند و تا بلوغ وی، یکی از بستگان خود به نام «آقا متینی» را به جانشینی خویش معرفی کرده بود، هرگز پدرم با من سخن نگفته، «متینی» دیگری هم در خانواده ما نبوده است، چه عموهای من نام خانوادگی

ابطحی و کلهری را برگزیده بودند. پدرم با توجه به نام «روزنامه حبل المتن» بود که نام خانوادگی «متینی» را برای خود برگزید و مرا هم که پیش از فوت مؤیدالاسلام در تهران دیده به جهان گشوده بودم، به سبب علاقه‌ای که به وی داشت «سید جلال الدین» نامیده بود.

فرزندان مؤیدالاسلام

یکی از دختران مؤیدالاسلام که در مقاله با عنوان «دبیر ثانی» روزنامه در سالهای نایینایی مؤیدالاسلام از وی یاد شده است، در دوره نخست وزیری دکتر مصدق به ایران آمد. او در هند وکیل دادگستری بود. پدرم در سالهای اقامت در کلکته با وی و دیگر افراد خانواده مؤیدالاسلام آشنا شد. پس رونی این خانم، با قرار قبلی به خانه ما واقع در کوچه خدا بندۀ لوها در خیابان ناصرخسرو، تهران به دیدن پدرم آمد و من همان یک بار فرصت ملاقات او را یافتم. وی آمده بود، بینند اوضاع ایران از چه قرار است و آیا می‌تواند روزنامه‌ای از نوع حبل المتن کلکته در تهران به چاپ برساند یا نه، و چون دریافت که اوضاع به کلی تغییر کرده است به هند بازگشت. پسر مؤیدالاسلام نیز که در مقاله از وی نام برده شده است، اگر اشتباه نکنم، در حدود سال ۱۳۳۶ به بعد در کنرسیوم نفت ایران در خیابان شاه، تهران کار می‌کرد. یکی دیگر از دختران آن مرحوم و همسرش در هند، پس از برکناری دکتر مصدق — به طور مرتب یا گاه به گاه به چاپ روزنامه‌ای به طرفداری از مصدق می‌پرداختند، که مورد پسند سفارت ایران نبوده است. این زن و شوهر، به قول دوست قدیمی ام آقای دکتر عبدالکریم برق استاد زبان و ادبیات فارسی، در هند سالهای است که درگذشته‌اند.

بازرگانان و حبل المتن

پدرم از نحوه فرستادن روزنامه حبل المتن در سالهایی که دولت ایران ورود آن را از هند به کشور ممنوع می‌کرد نیز با من سخن گفته است. وی می‌گفت در چنین موقعی برخی از بازرگانان ایرانی مقیم کلکته، در هر یک از صندوقهای چای که به ایران می‌فرستادند، تعدادی روزنامه می‌گذاشتند، و از کلکته، محرمانه به من در تهران خبر می‌دادند که فی‌المثل در پنجاه صندوق چای مرسله حاجی... برای حاجی... در کاروانسرای... تهران، تعداد این قدر نسخه از فلان شماره روزنامه هست. وقتی صندوقهای چای به تهران می‌رسید، تاجر وارد کننده چای مرا خبر می‌کرد. شب به کاروانسرای محل کار او می‌رفتم و با کمک یکی دو تن «محرم» صندوقها را باز می‌کردیم و روزنامه‌ها را بیرون می‌آوردیم و به طور محرمانه در اختیار عده‌ای قرار

می‌دادیم.

حبل‌المتین و شریعتمداران

در مقاله آمده است که روزنامه حبل‌المتین کلکته با آن که اسلامی می‌نمود، گاه‌گاه از سوی برخی از شریعتمداران عصر مورد انتقاد قرار می‌گرفت. نکته گفتنی آن است که مطالب آن روزنامه نه تنها در زمان انتشار مورد ایراد این گروه بود، بلکه سالها بعد نیز در دوران انقلاب اسلامی ایران، بار دیگر حبل‌المتین هفتگی کلکته و حبل‌المتین روزانه چاپ رشت و تهران مورد حمله کسانی قرار گرفته است که با اخذ تمدن اروپایی مخالفند. یکی از اینان — سینا واحد — در شماره مخصوص روزنامه اطلاعات مورخ ۲۹ خرداد ۱۳۶۱ که به مناسبت «سالگشت شهادت دکتر شریعتی» منتشر گردیده است، در مقاله «شریعتی و روشنفکران»، ضمن حمله به روزنامه قانون، چاپ لندن که به قول نویسنده مقاله، در ظاهر آرزویش «تعجات» و «ترقی» ایران بود، می‌نویسد:

چند سال بعد از انتشار روزنامه قانون، از «لندن»، از هندوستان پایگاه دیگر کفر جهانی در آن زمان، روزنامه‌ای به نام حبل‌المتین به کمک برادر اولش، قانون انتشار می‌باید، و هر دوی این روزنامه، با حمایت کارشناسان وزارت مستعمرات — بخش خاورمیانه — شروع به تحریب و تحریف ارزشی فرهنگی اسلامی وطن ما می‌کنند و ارزشی‌های تمدن غربی را به شکل حسابگرانه‌ای در ذهن جامعه تزریق می‌نمایند، تا بتوانند به هدفهای ضد دینی و ضد ملی خویش جامه عمل بپوشانند ...

بی‌قردید به‌خاطر این مهم بوده است که پس از مشروطیت، شعبه‌ای از این روزنامه — حبل‌المتین — در تهران خیابان لاله‌زار، تأسیس و دایر می‌گردد تا بهتر بتواند نشانه و هدف گیری کند.

در یکی از سرمهقاله‌های این روزنامه که تحت نام «دنیا مال کیست» چاپ شده است با استشهادات فراوان به آیه‌های قرآن می‌کوشد که علل ضعف و بدبختی این کشور را عدم پیروی از غرب دانسته و سبب استیلای غرب را بر بعضی از کشورهای مسلمان، بهره‌جویی از «عقل» و «صواب» بداند:

«چرا انگلستان بر قسمت بزرگی از کره زمین مسلط و نافذ‌الامر گردید؟ به جهت آن که از منبع عقل و صواب دوری نجستند» (روزنامه حبل‌المتین، ۱۳۲۵ [هجری قمری]، شماره ۴).

آری، این روزنامه‌ها در داخل، تمام کوشش‌شان بر این منبر کز بود که بتوانند «روشنفکر» بی «ریشه» تولید کنند تا بهترین پایگاه حفظ منافع سیاسی - اقتصادی استکبار جهانی باشند. و چنانچه اگر، مرجع بیدار دلی از سر تعهدات اسلامی خویش برای حفظ کیان دین و ملت، سخنی علیه منافع سلطه‌جویان غرب گفت، همینان، به دفاع از ارزش‌های سلطه‌طلبانه جهانخواران، علیه مراجع غرب‌ستیز برخیزند و در روزنامه‌هایشان و سرمهاله‌هایشان، آنان را، کهنه پرست، متخصب، جاهل، رشوه‌گیر و... بنامند (ص ۵-۶).

حمل جنازه مدیر روزنامه به ایران

جنازه مرحوم مؤید‌الاسلام را، بنا به وصیت اوی، از هند به ایران آوردند و در مشهد در ایوان صفوی - مقابله ضریع امام رضا - به خاک سپردند و سنگ مرمر سفید بلندی بر روی آن نصب کردند. به یقین هزینه همه این کارها را دولت ایران پرداخته بود، زیرا اوی پس از ۲۸ سال روزنامه‌نگاری چیزی در بساط نداشت. در دوران اقامتش در مشهد در فاصله سالهای ۱۳۲۹ تا ۱۳۵۷ هرگاه به‌حرم مشرف می‌شد. به آرامگاه مرحوم مؤید‌الاسلام نیز می‌رفتم. درین که مرحوم باقر پیرنیا در زمان نیابت تولیت خود در آستان قدس رضوی دستور داد تمام سنگ قبرهای داخل صحن را بردارند تا کف صحن با سنگ‌های متحده شکل فرش شود. سنگ قبر مؤید‌الاسلام را نیز برداشتند و سر به نیستند.

نخستین توقيف قانونی روزنامه‌ها در ایران

در مقاله مورد بحث، به سرمهاله «اذا فسد العالم فسد العالم» روزنامه‌حبل‌المتین چاپ رشت که به اهتمام میرزا سید حسن کاشانی (براذر سید حلال‌الدین مؤید‌الاسلام) نایب مدیر این روزنامه منتشر می‌گردید، اشاره شده است و به توقيف آن روزنامه، ظاهرأ توقيف این روزنامه نخستین توقيف «قانونی» روزنامه‌ها در ایران به شمار می‌رود، چه:

اندکی پس از پیروزی مشروطه طلبان، وزارت معارف روزنامه حبل‌المتین را توقيف و از وزارت دادگستری تقاضای محاکمه مدیر آن را کرد. این اولین محاکمه قانونی یک روزنامه‌نویس در ایران بود. دادگاه با حضور هیأت منصفه تشکیل شد و رای زیر را در مورد سید حسن کاشانی مدیر حبل‌المتین صادر کرد: «تأدیة مبلغ دویست و پنجاه تومان مجاناً و بلا عوض، بیست و سه ماه حبس، بیست و سه ماه توقيف روزنامه يومیه حبل‌المتین».